INPI
INSTITUT
NATIONAL DR
LA PROPRIETE

·P€T/EP200 4 /

2 1 JUL 2004 _

PRIORITY DOCUMENT SUBMITTED OR TRANSMITTED IN

BREVET D'INVENTION

CERTIFICAT D'UTILITÉ - CERTIFICAT D'ADDITION

COPIE OFFICIELLE

REC'D 1 3 AUG 20

Le Directeur général de l'Institut national de la propriété industrielle certifie que le document ci-annexé est la copie certifiée conforme d'une demande de titre de propriété industrielle déposée à l'Institut.

Fait à Paris, le ___

1 2 JUIL 2004

Pour le Directeur général de l'Institut national de la propriété industrielle Le Chef du Département des brevets

MHzuch

Martine PLANCHE



BREVET D'INVENTION CERTIFICAT D'UTILITÉ

Nº 11354'01

Code de la propriété intellectuelle - Livre VI

REQUÊTE EN DÉLIVRANCE 1/2

	Réservé à l'INPI			emplir lisiblement a Fencre noire 08 540 9 /26089			
REMISE DE RACES DATE LIEU 75 INPI I	IL 2003		À QUI LA C	ESSE DU DEMANDEUR OU DU MANDATAIRE CORRESPONDANCE DOIT ÊTRE ADRESSÉE			
	0308559	,	Alain COLLBT				
N° D'ENREGISTREMENT			THALES Intell				
NATIONAL ATTRIBUÉ PAR L'	_	0000	31-33, Avenue 94117 ARCUE				
DATE DE DÉPÔT ATTRIBUÉE PAR L'INPI	1 1 JUIL.	2003	FRANCE	IL CEDEA			
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·						
Vos références po (facultatif) 63103	our ce aossier		•	• ·			
	n dépôt par télécople [T ale -ttribué per l'I	NPI à la télécopie	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			
			4 cases sulvantes				
	2 NATURE DE LA DEMANDE Demande de brevet		X Cocnez Time des 4 cases survantes				
	ertificat d'utilité	<u> </u>		•			
Demande diviş	ionnaire		•	•			
	Demande de brevet initiale	No.		Date/			
ou demar	ou demande de certificat d'utilité initiale			Date/			
	Transformation d'une demande de						
· brevet européer	n Demande de brevet initiale	N°	·	Date/			
3 TITRE DE L'IN	NVENTION (200 caractères ou	espaces maximum)	•				
REFROIDISS	EUR D'UN STATOR	•					
			٠				
	•		•				
] .	•						
			•				
4 DÉCLARATIO	N DE PRIORITÉ	Pays ou organisation	on				
OU REQUÊTE	OU REQUÊTE DU BÉNÉFICE DE		<u></u>	№			
LA DATE DE DÉPÔT D'UNE		Pays ou organisation	on 	N _o			
DEMANDE A	NTÉRIEURE FRANÇAISE	Pays ou organisation	on				
	•	Date//		N°			
İ		S'il y a d'a	utres priorités, co	chez la case et utilisez l'imprimé «Suite»			
5 DEMANDEU	R	☐ S'il y a d'a	utres demandeur	s, cochez la case et utilisez l'imprimé «Suite»			
Nom ou dénor	mination sociale	THALES					
			_ ;				
Prénoms							
Forme juridique		S.A.					
N° SIREN		5 .5 .2 .0 .5 .9 .0 .2 .4					
Code APE-NAF		1 1					
Adresse	Rue	173, Boulevard H					
	Code postal et ville	75008 PAR	us				
Pays		FRANCE					
Nationalité		Française					
N° de téléphone (facultatif)		',	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				
N° de télécopie (facultatif)							
Adresse électronique (facultatif)		1					



BREVET D'INVENTIONCERTIFICAT D'UTILITÉ

REQUÊTE EN DÉLIVRANCE 2/2

7	UIL 2003 PI PARIS					
N° D'ENREGISTREMEN	0308559	·)				
NATIONAL ATTRIBUÉ PAR L'INPI Vos références pour ce dossier : (facultatif)		63103				
6 MANDATA	IRE					
Nom		COLLET	COLLET			
Prénom		Alain				
Cabinet ou	Société		THALES - INTELLECTUAL PROPERTY			
N °de pouv de lien con	oir permanent et/ou tractuel	8325	8325			
Adresse	Rue	31-33, Avenue	33, Avenue Aristide Briand			
<u> </u>	Code postal et ville	94117	ARCUEIL CEDEX			
	hone (facultatif)	01 41 48 45 15				
	ople (facultatif)	01 41 48 45 0				
	ctronique (facultatif)	alain.collet@t	alain.collet@thalesgroup.com			
7 INVENTEU	R (S)	İ		•		
Les inventeurs sont les demandeurs		Oul Non Dans ce cas fournir une désignation d'inventeur(s) séparée				
8 RAPPORT	DE RECHERCHE	Uniquement pour une demande de brevet (y compris division et transformation)				
Établissement immédiat ou établissement différé		×				
Paiement échelonné de la redevance		Palement en trois versements, uniquement pour les personnes physiques Oui Non				
9 RÉDUCTIO	N DU TAUX		pour les personnes physiqu			
DES REDE	VANCES	Requise po	ur la première fois pour cette	invention (joindre un avis de non-imposition)		
			Requise antérieurement à ce dépôt (joindre une copie de la décision d'admission . pour cette invention ou indiquer sa référence):			
	Si vous avez utilisé l'imprimé «Suite», indiquez le nombre de pages jointes					
SIGNATUR OU DU MA	E DU DEMANDEUR			VISA DE LA PRÉFECTURE		
	ualité du signataire)			OU DE L'INPI		
Alain COL				L. MARIELLO		
<u> </u>				<u> </u>		

La loi n°78-17 du 6 janvier 1978 relative à l'Informatique, aux fichiers et aux libertés s'applique aux réponses faites à ce formulaire. Elle garantit un droit d'accès et de rectification pour les données vous concernant auprès de l'INPI.

Refroidissement d'un stator

L'invention se rapporte au refroidissement d'un stator d'une machine électrique, le stator comportant un circuit de refroidissement autonome c'est à dire distinct d'autre circuit de refroidissement comme par exemple, celui d'un rotor de la machine électrique. L'invention est particulièrement adaptée au refroidissement d'une machine électrique fonctionnant à haute température et refroidie par une circulation d'huile. La température de l'huile est par exemple comprise entre 100 et 140 °C. L'étanchéité du circuit de refroidissement doit être assurée entre le stator immergé dans l'huile et l'ensemble rotor au niveau d'un entrefer séparant le rotor du stator.

10

20

On a réalisé l'étanchéité du circuit de refroidissement au moyen d'une coque étanche solidaire du stator et disposée dans l'entrefer. Ce type de réalisation engendre de nombreuses contraintes. La coque, située dans l'entrefer, doit impérativement être non-conductrice de l'électricité afin de ne pas produire des pertes qui seraient rédhibitoires. Elle doit être aussi mince que possible, car soit elle constitue un entrefer électromagnétique supplémentaire (si elle est amagnétique), soit elle augmente les fuites magnétiques (si elle est magnétique). Elle doit enfin assurer l'étanchéité à l'huile sur toute la longueur de la machine. Sa face externe est exposée à la température relativement basse de l'huile circulant dans le stator, mais sa face interne est exposée à la température élevée de l'air présent dans l'entrefer. La coque doit avoir des caractéristiques mécaniques suffisantes pour résister à ce gradient de température important et également pour conserver ses dimensions et ne pas se déformer dans l'entrefer. L'ensemble de ces contraintes peut se résumer à la réalisation d'une coque cylindrique mince et étanche, utilisant un matériau non-conducteur de l'électricité, et capable de résister à ces températures élevées sans se déformer.

L'invention a pour but de simplifier la réalisation de la coque en éliminant un grand nombre des contraintes mentionnées plus haut. A cet effet l'invention a pour objet un stator d'une machine électrique comportant un circuit de refroidissement autonome, des moyens d'étanchéité du circuit de refroidissement par rapport à un rotor de la machine électrique, un circuit magnétique comportant des encoches, un bobinage disposé dans les

encoches, caractérisé en ce que les moyens d'étanchéité comprennent une coque étanche disposée en sandwich dans le circuit magnétique.

L'invention trouve une utilité particulière pour des machines électriques nécessitant une inductance de fuite élevée. Par exemple, lorsque la machine est un alternateur, l'inductance de fuite permet de réduire le courant de court circuit en cas de défaut. Pour augmenter l'inductance de fuite, on réalise des encoches plus profondes que ne nécessite le remplissage du bobinage dans les encoches. La coque peut alors être positionnée en sandwich, à l'intérieur du circuit magnétique et la totalité du bobinage peut néanmoins être disposée à l'extérieur de la coque et donc être refroidie par le circuit de refroidissement.

L'invention sera mieux comprise et d'autres avantages apparaîtront à la lecture de la description détaillée d'un mode de réalisation de l'invention donné à titre d'exemple, description illustrée par le dessin joint dans lequel :

15

20

25

30

la figure 1 représente, en coupe partielle, une machine électrique comprenant un stator conforme à l'invention;

la figure 2 représente un secteur angulaire du stator de la figure 1, en coupe par un plan perpendiculaire au plan de coupe de la figure 1.

La figure 1 représente une machine électrique 1 comportant un rotor 2 dont les détails ne sont pas représentés, ainsi qu'un stator 3 fixé à l'intérieur d'une carcasse 4 formée de deux pièces 5 et 6. Le rotor 2 et le stator 3 sont séparés par un entrefer 25. Le stator 3 comporte un circuit magnétique en deux parties 7 et 8 séparées par une coque 9. Ainsi la coque 9 est placée en sandwich dans le circuit magnétique. La carcasse 4 et la coque 9 forment une enceinte étanche 10 à l'intérieure de laquelle circule un fluide assurant le refroidissement du stator 3. On utilise par exemple de l'huile comme fluide de refroidissement. On peut placer un ou plusieurs joints toriques entre la carcasse 4 et la coque 9 pour améliorer l'étanchéité au niveau de l'interface entre la coque 9 et la carcasse 4. Dans l'exemple représenté, deux joints 11 et 12 ont été mis en œuvre.

Avantageusement, la coque 9 est de forme tubulaire et est centrée autour d'un axe 13 de révolution de la machine électrique et le circuit magnétique comporte un premier empilage de tôles 7 réalisé à l'extérieur de

la coque 9 et un second empilage de tôles 8 réalisé à l'intérieur de la coque 9. Les tôles 7 et 8 sont planes et perpendiculaires au plan de la figure 1.

La figure 2 représente en coupe un secteur angulaire du stator 3 par un plan perpendiculaire à l'axe 13. Pour avoir une vision complète du stator 3, on duplique le secteur angulaire autour de l'axe 13.

Le premier empilage de tôles 7 comporte des encoches 14 à l'intérieur desquelles un bobinage 15 est disposé. Le bobinage 15 est par exemple formé de barres de cuivre 16 de section rectangulaire. Les encoches 14 sont avantageusement de largeur constante correspondant à la section des barres 16. Avantageusement, des canaux 17 sont ménagés entre les barres 16. Le fluide de refroidissement circule dans les canaux 17 afin de refroidir le bobinage 15 et l'ensemble du stator 3. Le bobinage est disposé au fond des encoches 14. On peut compléter le remplissage de chaque encoche 14 en disposant une cale 18 réalisé dans un matériau isolant telle qu'une résine chargée de fibres de verre. La cale 18 comporte avantageusement des canaux 17 afin d'améliorer le refroidissement du stator 3.

La coque 9 est disposée entre le premier empilage de tôles 7 et le second empilage de tôles 8. Ainsi la coque 9 n'est plus directement exposée à l'air de l'entrefer 25 et à sa température élevée comme dans l'art antérieur décrit plus haut.

20

25

30

Le second empilage de tôles 8 comporte également des encoches 20 disposées dans le prolongement des encoches 14 du premier empilage de tôles 7. Avantageusement le second empilage de tôles 8 comporte des ponts 21 assurant la fermeture des encoches 20, les ponts 21 étant situés au voisinage immédiat de l'entrefer 25.

La fermeture des encoches 20 par les ponts 21 constitue une alternative directe et simple à la mise en place de cales magnétiques dans des encoches droites et ouvertes. Ces cales auraient dû de toute façon être prévues pour notamment diminuer fortement les pertes en surface du rotor 3, pertes importantes dans le cas d'une frette massive. Les ponts 21 sont directement réalisés avec les tôles du second empilage de tôles 8. Ceci évite d'éventuels défauts de contact- entre des tôles réalisant des encoches ouvertes et des cales magnétiques rapportées pour fermer les encoches.

Le second empilage de tôles 8 peut servir de support mécanique à la coque 9. Ceci permet l'utilisation de matériaux n'ayant pas les caractéristiques mécaniques d'une coque de l'art antérieur. Par exemple, il n'est pas nécessaire que la coque 9 soit autoporteuse. On peut par exemple utiliser un simple revêtement étanche pour former la coque 9. Le revêtement est déposé sur l'un des empilages de tôles 7 ou 8. On utilise, par exemple, un matériau composite comportant des fibres de verre noyées dans de la résine pour réaliser le revêtement.

La position de la coque 9 par rapport à la profondeur cumulée des encoches 14 et 20 peut être ajustée en fonction des différentes contraintes de réalisation, et ce dans une plage correspondant à la hauteur de la partie non remplie de cuivre du stator 3.

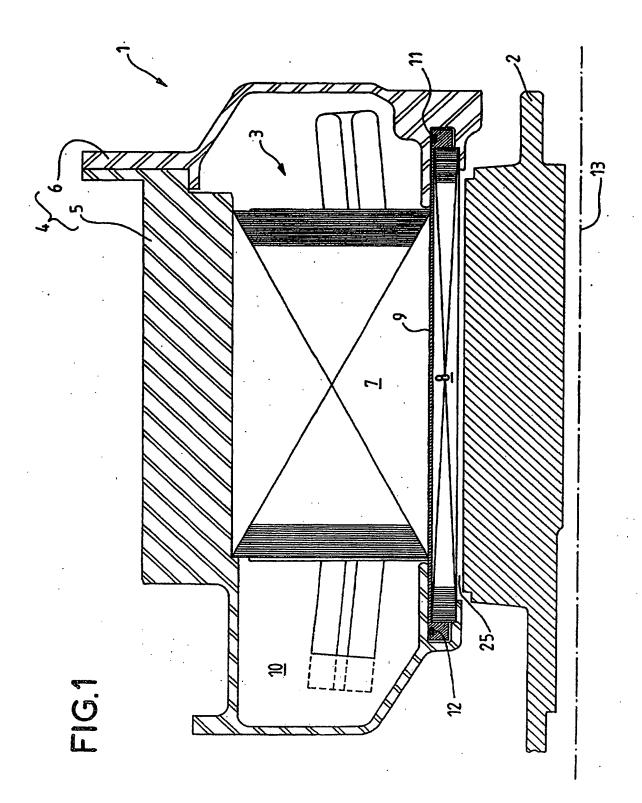
REVENDICATIONS

- 1. Stator (3) d'une machine électrique (1) comportant un circuit de refroidissement autonome, des moyens d'étanchéité du circuit de refroidissement par rapport à un rotor (2) de la machine électrique (1), un circuit magnétique comportant des encoches (14, 20), un bobinage (15) disposé dans les encoches (14, 20), caractérisé en ce que les moyens d'étanchéité comprennent une coque (9) étanche disposée en sandwich dans le circuit magnétique (7, 8).
- 2. Stator selon la revendication 1, caractérisé en ce que la coque
 (9) est de forme tubulaire et est centrée autour d'un axe (13) de révolution de la machine électrique.
 - 3 Stator selon l'une des revendications 1 ou 2, caractérisé en ce que le circuit magnétique comporte un premier empilage de tôles (7) réalisé à l'extérieur de la coque (9) et un second empilage de tôles (8) réalisé à l'intérieur de la coque (9).
 - 4. Stator selon la revendication 3, caractérisé en ce que le premier et le second empilage de tôles (7, 8) comportent des encoches et en ce que les encoches (20) du second empilage de tôles (8) sont disposées dans le prolongement des encoches (14) du premier empilage de tôles (7).

20

- 5. selon la revendication 4, caractérisé en ce que le bobinage (15) est complètement situé dans les encoches (14) du premier empilage de tôles (7).
 - 6. Stator selon l'une quelconque des revendications 4 ou 5, caractérisé en ce que le second empilage de tôles (8) comporte des ponts (21), assurant la fermeture des encoches (20) du second empilage de tôles (8), les ponts (21) étant situés au voisinage immédiat d'un entrefer (25) de la machine électrique.

7. Stator selon l'une des revendications précédentes, caractérisé en ce que la coque (9) est formée par un revêtement de l'un des empilages de tôles (7 ou 8).



2/2

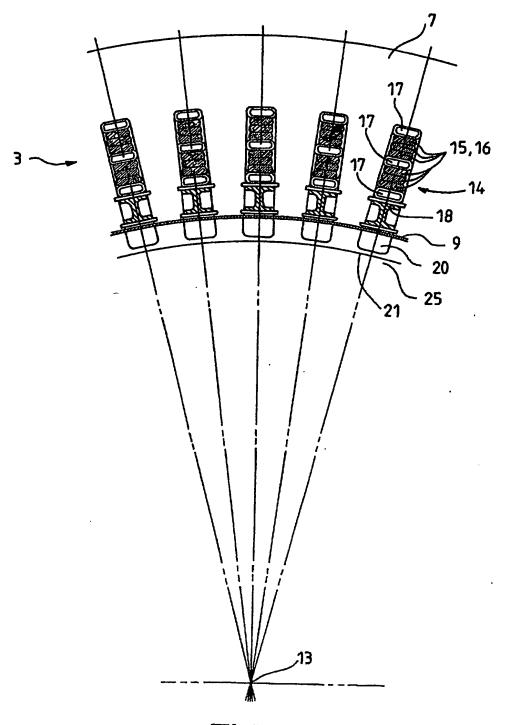


FIG.2



BREVET D'INVENTION

CERTIFICAT D'UTILITÉ



Code de la propriété intellectuelle - Livre VI

DÉPARTEMENT DES BREVETS

26 bis, rue de Saint Pétersbourg 75800 Paris Cedex 08

75800 Paris Cedex 05 Téléphone : 01 53 04 53 04 Télécople : 01 42 93 59

DÉSIGNATION D'INVENTEUR(S) Page N° 1../1..

(Si le demandeur n'est pas l'inventeur ou l'unique inventeur)

elephone : 01 53 04	53 04 Telecopie : 01 42 93 59 30	Cet imprimé est à remplir lisiblement à l'encre noire	D8 113 W /260899		
Vos références pour ce dossier (faculialif)		63103			
N° D'ENREGIS	TREMENT NATIONAL	0308550			
TITRE DE L'INI	VENTION (200 caractères ou es				
REFROIDISSI	EMENT D'UN STATOR				
•			į		
ı					
LE(S) DEMAND	DEUR(S):				
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				
	•	•	•		
THALES	• ,				
	•				
i					
DESIGNE(NT)	EN TANT OUTINVENTEUR	t(S) : (Indiquez en haut à droite «Page N° 1/1» S'il y a plus de	trois inventeurs.		
utilisez un for	rmulaire identique et numé:	rotez chaque page en indiquant le nombre total de pages).			
Nom		BIAIS			
Prénoms		Prançois ·			
.,	Rue	THALES - INTELLECTUAL PROPERTY			
Adresse	·	31-33, Avenue Aristide Briand			
2-1/21 4/2-22	Code postal et ville	94117 ARCUEIL CEDEX			
	rtenance (facultatif)				
Nom					
Prénoms					
Adresse	Rue				
	Code postal et ville				
Société d'appar	rtenance (facultatif)				
Nom					
Prénoms	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				
Adresse	Rue				
	Code postal et ville				
Société d'appartenance (facultatif)					
DATE ET SIGNATURE(S) DU (DES) DEMANDEUR(S) OU DU MANDATAIRE		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			
(Nom et qualité du signataire)					
1 1 JUIL. 2003					
Alain COLLET					

La loi n°78-17 du 6 janvier 1978 relative à l'informatique, aux fichiers et aux libertés s'applique aux réponses faites à ce formulaire. Elle garantit un droit d'accès et de rectification pour les données vous concernant auprès de l'INPI.